

Zeitschrift: Zürcher Illustrierte
Band: 14 (1938)
Heft: 36

Titelseiten

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 15.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Photo André

Der Oberste Chinesische Kriegsrat berät

General Tschen Tscheng, Kommandant der 2. Armeegruppe (links), erklärt an Hand der Karte dem Kriegsminister Ho Yin-Tsching (Mitte mit Brille) und dem Generalissimus Tschiang Kai-Schek einen neuen Verteidigungsplan gegen die japanischen Angriffe am Jangtse. Siehe Bildbericht auf Seiten 1080/1081 dieser Nummer.

Le grand conseil de guerre chinois délibère

Penché sur la carte le général Tchen Tcheng, chef de la 2^{me} armée, expose un projet tactique au ministre de la guerre, Ho Yin-Tching, (au centre) et au maréchal Tchiang Kai-chek. (Voir aux pages 1080/1081 du présent numéro).



Musikalische Festwochen in Luzern

Photopress

Prinzessin Marie José, die Gattin des italienischen Kronprinzen, Schwester des belgischen Königs, als Gast beim Toscanini-Konzert im Garten der Villa Tribschen am Vierwaldstättersee.

Au concert Toscanini, dans les jardins de la villa Tribschen sur le lac des Quatre-Cantons, on remarquait parmi les spectateurs la présence de S. A. R. et I. la Princesse Marie-José, épouse du Prince-Héritier d'Italie et sœur du Roi des Belges.



Photo Roetheli

Bundesfeier fern der Heimat

Die Schweizerkolonie in Tokio bei der 1. August-Feier im Hause des Schweizer Gesandten. In der Mitte im weißen Kleid: Dr. W. Thurnheer, der Schweizer Gesandte in Japan, rechts von ihm seine Gattin.

Chez les Suisses de l'étranger. Groupée autour de M. le Ministre W. Thurnheer (au centre) et de son épouse, la colonie suisse de Tokio a fêté le 1er août en Phôtel de la légation.



Sechshundert Jahre Nidau

Das schmucke Städtchen Nidau bei Biel beging vor einigen Tagen die Feier seines 600jährigen Bestehens. Festspielaufführungen und der große Festzug bildeten die Höhepunkte der Veranstaltung. Bild: Nidauer Edelfrauen aus dem Festzug.

Gentes dames de Nidau. La ville de Nidau, aux portes de Bienne, fête le 600me anniversaire de sa fondation, par des représentations de gala et bien entendu par un cortège historique, dont voici quelques figurantes.



Photo Presse-Diffusion

Die Zürcher Pferderennen 1938

Ausschnitt aus dem Kilvola-Hürdenrennen, einem internationalen Offiziersreiten, das die italienische, die französische, die ungarische und die schweizerische Uniform am Start sah. Sieger in dem außerordentlich rasch und elegant gerittenen Rennen wurde Oberleutnant Boshardts Schimmel «Gars Pierre», geritten vom französischen Leutnant du Besset.

Les courses de Zurich 1938. Dans le «Prix de Kilvola» qui réunissait des officiers français, italiens, hongrois et suisses, c'est «Gars Pierre» (le cheval blanc) au premier-lieutenant Boshardts, monté par le lieutenant français du Besset, qui s'adjuge la victoire.